

Faucheur



UTILISATION - ENTRETIEN

**INSTRUCTIONS FOR USE
MAINTENANCE**

**BETRIEBSANLEITUNG
WARTUNG UND PFLEGE**



dynamatic



ADDITIF AU LIVRET
D'UTILISATION
ET D'ENTRETIEN
DES DYNA 40, 70 ET 80

SUPPLEMENT TO THE MANUAL
INSTRUCTIONS FOR USE
AND MAINTENANCE
OF DYNA 40, 70 AND 80

ZUSATZ ZUM
WARTUNG-
UND PFLEGEBUCH
DER DYNA 40, 70 UND 80

DESCRIPTIF

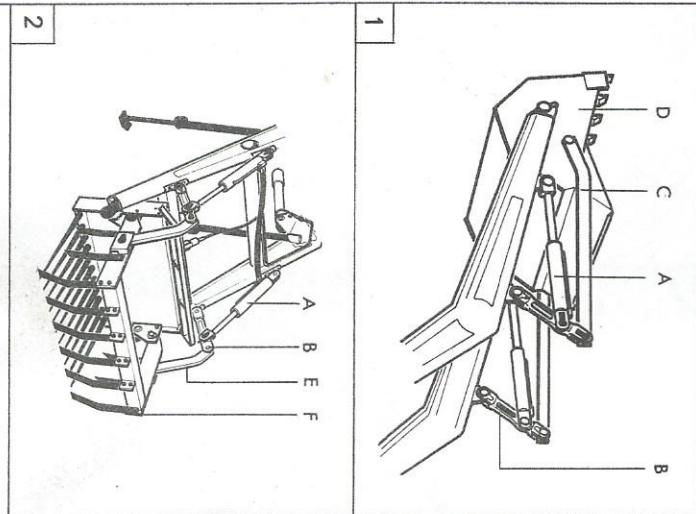
Figure 1 – Commande hydraulique des outils.

Figure 2 – Commande hydraulique des outils et machoire CROCODILE.

- A – Vérins de commande de l'outil ou d'articulation de la machoire.
- B – Biellette sur brancard.
- C – Biellette de commande de l'outil.
- D – Outil - benne ou fourche.
- E – Biellette de commande de la machoire articulée.
- F – Machoire articulée.

Figure 3

- | | |
|--------------------------|-----|
| M – Angle de cavage | 25° |
| N – Angle de déversement | 45° |



TRANSFORMATION POUR MONTAGE DE LA MACHOIRE

- Déposer l'outil D et les biellelettes C. (Les biellelettes C restent fixées sur l'outil D).

- Déposer, sans les débrancher, les vérins A et les biellelettes B (Pas d'intervention sur les circuits hydrauliques).
- Placer les biellelettes B sur les paliers avant du brancard Fig. 5.
- Fixer les vérins A suivant Fig. 2.
- Monter la machoire CROCODILE.
- Inverser les circuits double effet au niveau des valves de raccordement.

Pour opérer la transformation inverse, remplacer les éléments A-B-C et D suivant figures 1 et 4.

ATTENTION - Quel que soit le montage envisagé, l'articulation du bras de levier le plus long (260 mm) des biellelettes B, doit être fixée sur le palier du brancard. Voir figures 4 et 5.

DESCRIPTION

Figure 1 – Hydraulic control of implements.

Figure 2 – Hydraulic control of implements and CROCODILE grab.

- A – Control rams of implement or grab jointing.
- B – Link on beam.
- C – Driving link of implement.
- D – Implement - bucket or fork.
- E – Driving link of jointed grab.
- F – Jointed grab.

Figure 3

- | | |
|---------------------|-----|
| M – Roll-back angle | 25° |
| N – Discharge angle | 45° |

TRANSFORMATION FOR MOUNTING GRAB

- Remove implement D and links C. (Links C remain fitted to implement D).
- Remove, without disconnecting them, rams A and links B (no intervention on hydraulic circuits).
- Place links B on front bearings of beam Figure 5.
- Set up rams A following Fig. 2
- Set up CROCODILE grab.
- Reverse double acting circuits at the level of coupling valves.

For reverse transformation, set back implements A-B-C and D as per Fig. 1 and 4.

CAUTION - Whatever the designed mounting, jointing of the longest lever arm (260 mm) (10") of links B must be fitted to beam bearing (see Fig. 4 and 5).

BESCHREIBUNG

Figure 1 – Hydraulic control of implements.

Figure 2 – Hydrauliksteuerung der Geräte und des KROKODIL-Greifers.

- A – Steuerzylinder des Gerätes oder des Greifergelenks.
- B – Stangenhebel auf Schwinge.
- C – Steuerhebel des Geräts.
- D – Gerät - Schaufel oder Gabel.
- E – Steuerhebel des Gelenkgreifers.
- F – Gelenkgreifer.

Abb. 3

- | | |
|------------------|-----|
| M – Ankippwinkel | 25° |
| N – Abkippwinkel | 45° |

UMBAU FÜR MONTAGE DES GREIFERS

- Das Gerät D und die Stangenhebel C abbauen. (Die Hebel C bleiben auf dem Gerät D befestigt).
- Die Zylinder A (ohne zu entkuppeln) sowie die Stangenhebel B (kein Eingriff in die Hydraulikleitungen) abbauen.
- Die Stangenhebel B auf den vorderen Lagen der Schwinge anbringen. Abb. 5.
- Die Zylinder A gemäss Abb. 2 befestigen.
- Der KROKODIL - Greifer anbauen.
- Die Leitungen des Doppelwirkendsystems in Höhe der Anschlussventile umkehren.

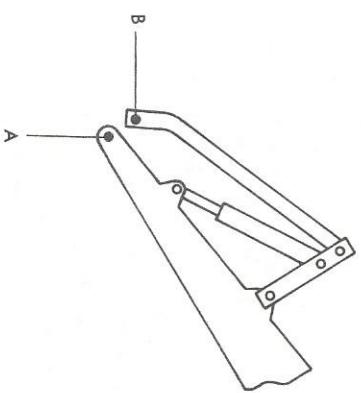
Um den entgegengesetzten Umbau vorzunehmen, die Teile A-B-C nach Abb. 1 und 4 anbringen.

VORSICHT - Montage muss das Gelenk des längsten Hebelarms (260 mm) der Stangenhebel B auf dem Lager der Schwinge angebracht werden. S. Abb. 4 und 5.

COMMANDÉ HYDRAULIQUE DES OUTILS POUR FOURCHES ET BENNES

- Les vérins sont disposés pour obtenir un effort maximum au cassage.
- Pénétrer dans le produit en actionnant le levier de commande des vérins du système contrôle pour faciliter la pénétration et le cassage

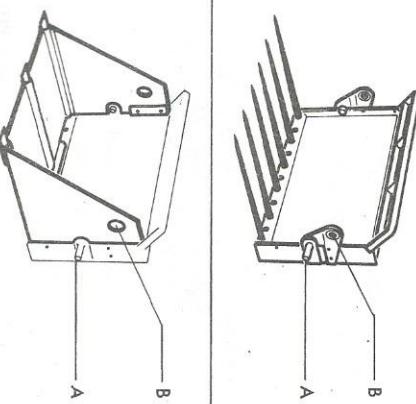
Il est impératif de déposer le sabot d'enclenchement fixé sur le fond des fourches ou bennes.



DYNA		
45	75	85
D4C	D8C	
0,84	1,02	
5	6	
2	2	

FOURCHE À FUMIER

- Reprise de fumier
- Type
- Largeur (mètre)
- Nombre de dents
- Dents latérales en option



COQUILLE À TERRE

- Adaptable sur fond de fourche
- Type
- Largeur (mètre)

DYNA		
45	75	85
C4	C8	
0,80	0,98	

BENNE À TERRE		
Reprise de terre et nivellation légère		
- Type	B4C	B8C
- Largeur (mètre)	0,86	1,02
- Capacité SAE (litre)	300	370

BENNE À MATERIAUX LÉGERS		
Matiériaux d'un poids spécifique inférieur à 1		
- Type	B413C	B815C
- Largeur (mètre)	1,30	1,50
- Capacité SAE (litre)	450	550
- Type	B818C	B818C
- Largeur (mètre)	1,80	1,80
- Capacité SAE (litre)	650	650

HYDRAULIC CONTROL OF IMPLEMENTS FOR FORKS AND BUCKETS

- Rams are set up to get maximum force at roll-back.

- Penetrate the product by acting on control grip of the control system rams to make penetration and roll-back easy.

It is essential to remove the latch plate fitted to bottom of forks or buckets.



DYNA		
45	75	85
D4C	D8C	
2,9"	3,4"	
5	6	
2	2	

MANURE FORK

- Manure removal
- Type
- Width (ft-in)
- Number of tines
- Side tines optional

DIRT PLATE FOR MANURE FORK		
Adaptable to fork bottom		
- Type	C4	C8
- Width (ft-in)	2,7"	3,2"

GÉNÉRAL PURPOSE BUCKET

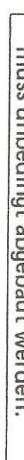
- Earth removal and light handling
- Type
- Width (ft-in)
- Capacity SAE (cu-ft)

LIGHT MATERIAL BUCKET		
Products with a specific weight under 1		
- Type	B413C	BB15C
- Width (ft-in)	4,3"	4,11"
- Capacity SAE (cu-ft)	16	19
- Type	B818C	BB18C
- Width (ft-in)	5,10"	5,10"
- Capacity SAE (cu-ft)	23	23

LEICHTGUTSCHAUFEL		
Gut mit einem spezifischen Gewicht unter 1		
- Typ	B413C	BB15C
- Breite (Meter)	1,30	1,50
- Inhalt SAE (Liter)	450	550
- Typ	B818C	BB18C
- Breite (Meter)	1,80	1,80
- Inhalt SAE (Liter)	650	650

- Die Zylinder sind so angebracht, dass sie eine maximale Leistung beim Abtragen bringen.
- In das Produkt eindringen, indem man den Steuerhebel des Zylinders des Kontrollsystems betätigt, um das Eindringen und den Abtrag zu erleichtern.

Der auf dem Boden der Gabeln oder Schaufeln befestigte Verstellbock muss unbedingt abgebaut werden.



DYNA		
45	75	85
D4C	D8C	
1,02	1,02	
6	6	
2	2	

DUNGGABEL

- Dungaufnahme

- Typ

- Breite (Meter)
- Anzahl der Zinken
- Seitenzinken zur Wahl

ERDSCHAFFELLENSATZ		
Auf dem Boden der Gabel anpassbar		
- Typ	C4	C8
- Breite (Meter)	0,80	0,98
- Inhalt SAE (Liter)	300	370

ERDSCHAUFEL

- Erdaufnahme und leichte Planierung

- Typ

- Breite (Meter)
- Inhalt SAE (Liter)

HYDRAULIKSTEUERUNG DER GERÄTE FÜR GABELN UND SCHAFELN		
---	--	--

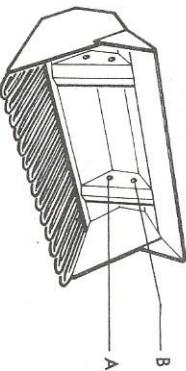
DYNA

45 75 85

FOURCHE A BETTERAVES	
- Type	B88C
- Largeur (mètre)	1,84
- Capacité SAE (litre)	800

BEET FORK	
- Type	B88C
- Width (ft-in)	6'

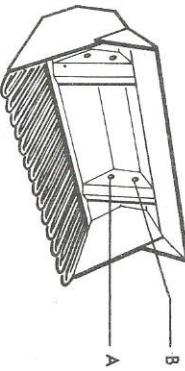
- Capacity SAE (cu-ft)
27



FOURCHE A POMMES DE TERRE

- Type
- Largeur (mètre)
- Capacité SAE (litre)

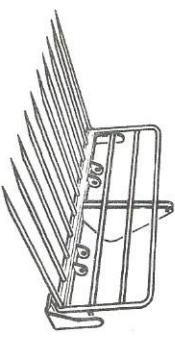
B88C
1,84
800



FOURCHE A FOURRAGE

- Type
- Largeur (mètre)
- Nombre de dents

F8C
2,00
10

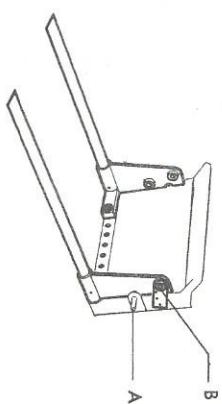


DISPOSITIF DE REPRISE DES BALLES

- Adaptable sur fond de fourche
- Type

RB8C

- Gerbage de 3 balles
(φ1,80 m)



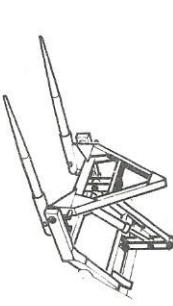
SURÉLÉVATEUR DE BALLES

- Type

RB8

- Gerbage de 4 balles
(φ1,80 m)

Ce dispositif n'utilise pas le système contrôle.
Le vérin d'inclinaison est alimenté par le circuit double effet, sur tracteur, prévu pour les vérins de commande de l'outil.



DYNA

45 75 85

POTATOE FORK	
- Type	B88C
- Width (ft-in)	6'

- Capacity SAE (cu-ft)
27

KARTOFFELGABEL

- Type
- Breite (Meter)
- Inhalt SAE (Liter)

B88C
1,84
800

GROßBALLENUBERSTÄPLER

- Type
- 4 Großballen Können gestapelt werden (φ1,80 m)

R8B

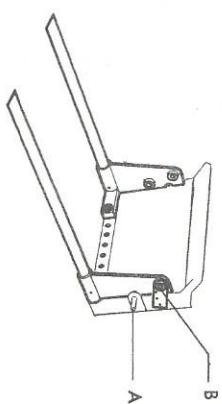
BALE REMOVAL FORK

- Adaptable to fork bottom
- Type

RB8C

- Stacking of 3 bales
(φ510'')

- 3 Großballen Können gestapelt werden (φ1,80 m)



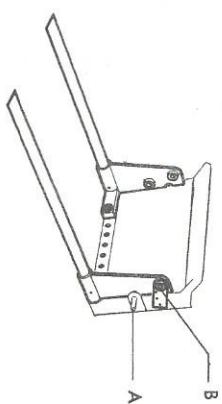
BIG ROLL ELEVATOR

- Type

RB8

- Stacking of 4 bales
(φ510'')

This device does not use the control system.
Tipping ram is supplied by double acting circuit on tractor, designed for implement control rams.



DYNA

45 75 85

GROßBALLENUBERSTÄPLER	
- Type	B88C
- B88C 1,84 800	

- Capacity SAE (cu-ft)
27

RÜBENGABEL

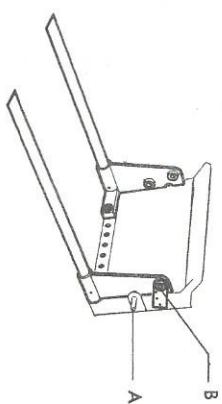
- Type
- Breite (Meter)
- Inhalt SAE (Liter)

B88C
1,84
800

HEU-UND-GRÜNGUTGABEL

- Type
- Breite (Meter)
- Anzahl der Zinken

F8C
2,00
10



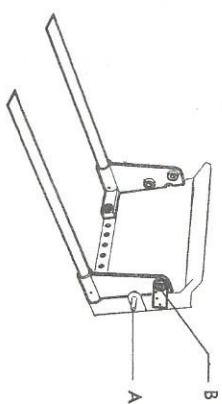
GROßBALLENUBERSTÄPLER

- Type

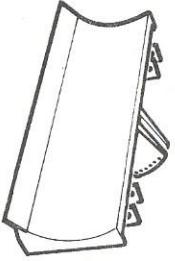
RB8

- 4 Großballen Können gestapelt werden (φ1,80 m)

Die hydraulische gerätebetätigung ist unnötig.
Der doppelwirkende Neigungszylinder ist an der Heckhydraulik angekuppelt.

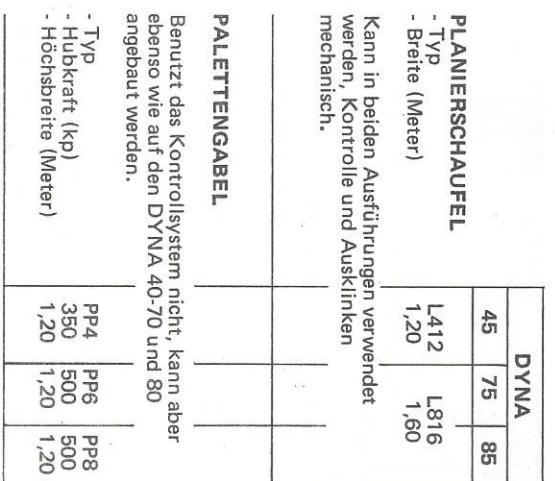


DYNAs		
45	75	85
L412 1,20	L816 1,60	
PORTE PALETTES		
N'utilise pas le système contrôle, mais peut s'adapter au même titre que sur les DYNAs 40-70 et 80		
- Type - Charge utile (dan) - Largeur maxi (mètre)	PP4 350 1,20	PP6 500 1,20
		PP8 500 1,20



The image contains two technical line drawings of a seat assembly. The left drawing shows a side view of a seat frame with a backrest and a seat pan. A vertical line labeled 'A' extends downwards from the center of the seat pan, indicating a cross-sectional view. The right drawing shows a front view of the seat pan, which is curved and supported by a central vertical post. A strap or belt is attached to the side of the seat pan.

	DYNA		
	45	75	85
SCRAPER BLADE			
- Type	L412	L816	
- Width (ft-in)	3'11"	5'3"	
May be used in both types, mechanical release and control.			
LIFT FORK			
Does not use control system, but may be fitted as well as to DYNA 40-70 and 80.			
- Type	PP4	PP6	PP8
- Working load (lb)	770	1100	1100
- Maxi width (ft-in)	4'3"	4'3"	4'3"

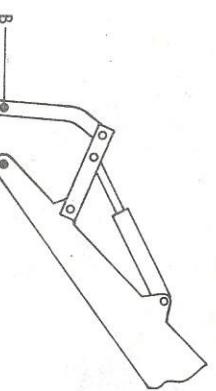


COMMANDE HYDRAULIQUE DES OUTILS AVEC MACHOIRES CROCODILE

- Les vérins sont disposés pour obtenir un effort maximum à la fermeture de la mâchoire.

Les fourches doivent être équipées de leurs sabots d'enclenchement.

- Principe de fonctionnement et utilisation.
Voir pages 12-13 et 14.



<u>MACHOIRES</u>				
DYNA	45	75	85	
<u>FUMIER DE STABULATION</u>	M45C	M45C	M45C	
- Type	0,85	1,02	1,02	
- Largeur (mètre)	5	6		
- Nombre de dents				

<u>DESSILAGE ET REPRISE DE FUMIER</u>				
GRABS	45	75	85	
<u>HOUSING MANURE</u>	M89C	M89C	M89C	
- Type	0,95	1,02	1,11	
- Largeur (mètre)				
- Nombre de dents				

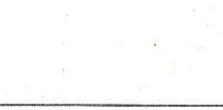
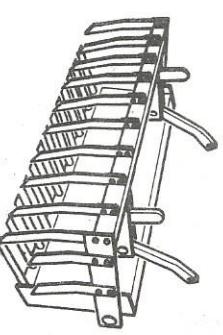
<u>SILO UNLOADING AND MANURE REMOVAL</u>				
GRIFTER	45	75	85	
<u>STATLDUNGGABEL</u>	M45C	M45C	M45C	
- Type	2,9"	3,4"	3,4"	
- Width (ft-in)	9	11	11	
- Number of tines				

<u>SPECIAL SILO UNLOADING</u>				
SILOENTNAHME-UND DUNGGABEL	45	75	85	
<u>SPEZIAL SILOENTNAHME</u>	M815C	M815C	M815C	
- Type	4,11"	4,11"	4,11"	
- Width (ft-in)	13	13	13	
- Number of tines				

Peut être utilisée pour la reprise du fumier.
(Enlever une dent sur deux sur la fourche).

SPÉCIALE DESSILAGE

- Type
- Largeur (mètre)
- Nombre de dents



HYDRAULIC CONTROL OF IMPLEMENTS WITH CROCODILE GRAB

- Rams are set up to get maximum force at grab closure.

Forks must be equipped with their latch plates.

- Operating principle and instructions for use. See pages 12-13 and 14.

- Die Zylinder sind so angebracht, dass sie eine maximale Leistung beim Schließen des Greifers bringen.

Die Gabeln müssen mit ihrem Verstellbock ausgestattet sein.

- Funktionsprinzip und Betriebss. S. 12-13-14.

<u>SILOENTNAHME-UND DUNGGABEL</u>				
GREIFER	45	75	85	
<u>M45C</u>	0,85	0,85	0,85	
- Type	0,85	1,02	1,02	
- Breite (Meter)	5	6	6	
- Anzahl der Zinken				

<u>SPEZIAL SILOENTNAHME</u>				
SILOENTNAHME-UND DUNGGABEL	45	75	85	
<u>M815C</u>	1,50	1,50	1,50	
- Type	1,50	1,50	1,50	
- Breite (Meter)	13	13	13	
- Anzahl der Zinken				

Kann als Dunggabel benutzt werden.
(jede zweite Zinke auf der Gabel abnehmen).

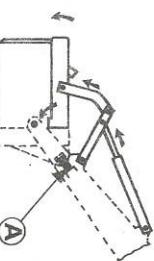
PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT DES MACHOIRES CROCODILE

FOURCHE ENCLENCHÉE A
FORK LOCKED A
INGEKI INKTE GABEI A

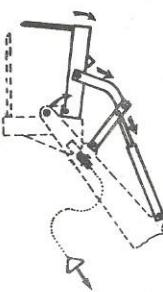
MACHOIRE OUVERTE
GRAB OPEN
GEÖFFNETTER GREIFER



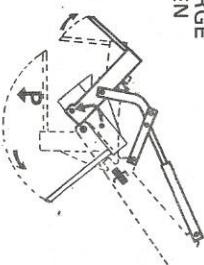
PRISE DU PRODUIT PRODUCT REMOVAL AUFNAHME DES PRODUKTS



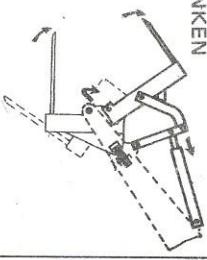
DÉVERSEMENT RAPIDE
FAST DISCHARGE
SCHNELLES ABKIPPEN



DÉCOMPRESSION DU PRODUIT



RÉENCLENCHEMENT
RELOCKING
WIEDEREINKLINKEN



TRANSPORT DES PRODUITS
TRANSPORT OF PRODUCTS
TRANSPORT DER PRODUKTE

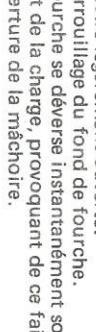


- Mâchoire légèrement ouverte.
- Déverrouillage du fond de fourche.
- La fourche se déverse instantanément sous l'effet de la charge, provoquant de ce fait l'ouverture de la mâchoire.

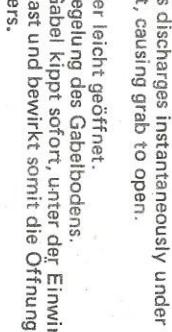
Grab slightly open.

Fork bottom is unlocked.

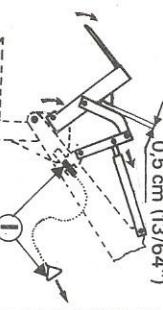
Forks discharges instantaneously under load effect, causing grab to open.



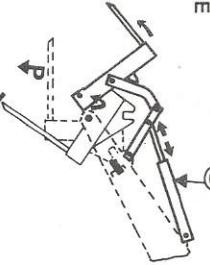
- Forks discharges instantaneously under load effect, causing grab to open.
- Greifer leicht geöffnet.
- Entriegelung des Gabelbodens.
- Die Gabel kippt sofort, unter der Einwirkung der Last und bewirkt somit die Öffnung des Greifers.



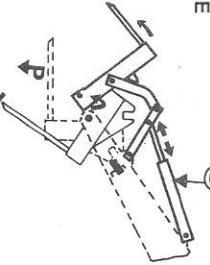
DÉVERSEMENT CONTRÔLÉ
CONTROLLED DISCHARGE
KONTROLIERTES KIPPEN



OUVERTURE DE LA
 GRAB OPENING
 ÖFFNUNG DES GRABEN



DÉVERSEMENT
DISCHARGE
ABKIPPEN



- Mâchoire ouverte sans être en butée.
- Déverrouillage du fond de fourche.
- Le déversement de la fourche est obtenu par action des vérins S sur la mâchoire, solidaire de la fourche.
- Grab open but not at thrust.
- Release fork bottom.
- Discharge is obtained by action of rams S on grab, integral with fork.
- Greifer geöffnet, ohne jedoch im Anschlag zu sein.
- Entriegelung des Gabelbodens.
- Das Kippen der Gabel wird durch Betätigung der Zylinder S auf dem Greifer bewirkt, der mit der Gabel verbunden ist.



OPERATING PRINCIPLE OF CROCODILE GRABSS

FUNKTIONSPRINZIP DES KROKODIL-GREIFERS

UTILISATION DES MACHOIRES EN DESSLAGE

Prendre dans le silo, des blocs de 30 à 40 cm d'épaisseur. Ne pas chercher à prendre une quantité excessive qui risquerait de détériorer le silo.

— La fourche étant enclenchée et la mâchoire ouverte, pénétrer dans le silo.

— Fermer la mâchoire.

— Lever le chargeur de 2 cm de telle sorte que la mâchoire et la fourche ne touchent plus le silo.

— Reculer le tracteur sans lever le chargeur.

— Monter la charge pour le transport.

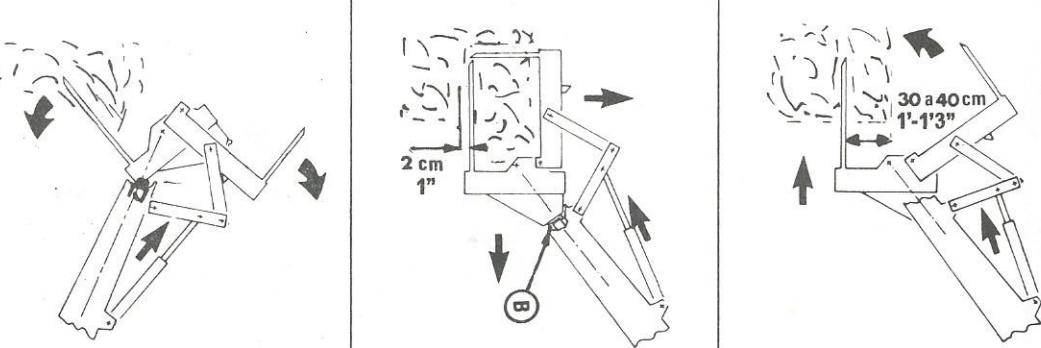
— Déversement.

1) Rapide - Chargement d'une remorque.

- Desserrer légèrement la mâchoire.

- Déverrouiller la fourche.

2) Contrôlé - Basculement progressif de la fourche permettant la distribution directe du produit dans les auges.



INSTRUCTIONS FOR USE OF GRABS FOR SILO UNLOADING

Take 1' to 1'3" thick blocks from the silo.
Do not try taking an excessive quantity which might damage silo.

— With fork locked and grab open, penetrate silo.

— In das Silo mit eingeklinkter Gabel und geöffnetem Greifer eindringen.

— Den Greifer schliessen.

— Lift loader by 1" so that grab and fork do not touch the silo.

— Reverse without lifting loader.

— Lift load for transport.

— Discharge.

1) Fast - Trailor loading

- Slightly untight grab.

- Release fork.

2) Controlled - progressive tipping of fork allowing direct unloading in troughes.

- Ouvrir la mâchoire et la refermer légèrement.

- Déverrouiller la fourche.

- Déverser la totalité ou une partie de la charge en manœuvrant les vérins de commande de l'outil.

— Réénclocher la fourche par rétraction des vérins.

BETRIEB DER GREIFER BEI DER SILENTNAHME

Aus dem Silo 30-40 cm dicke Blöcke herausnehmen. Nicht versuchen, eine zu grosse Menge aufzunehmen, die das Silo beschädigen könnte.

— Den Schlepper zurücksetzen, ohne den Lader anzuheben.

— Die Last für den Transport anheben.

— Abkippen.

1) Schnell - Beladung eines Anhängers

- Den Greifer leicht lockern.

- Die Gabel entriegeln.

2) Kontrolliert - Allmähliches Abkippen der Gabel, was die direkte Verteilung des Produktes in er Krippe ermöglicht.

- Den Greifer öffnen und leicht wieder schliessen.

- Die Gabel entriegeln.

- Die ganze Last oder einen Teil durch Betätigung der Steuerzylinder des Geräts ausschüttten.

— Relock fork by retracting rams.

— Die Gabel durch zuückziehen der Zylinder wieder einklinken.

CHARGEUR ÉQUIPÉ D'UN DISTRIBU- TEUR FAUCHEUX - TYPE BS 2

— Conduite du chargeur en version COMMANDE HYDRAULIQUE DE L'OUTIL:

- 1 — Montée
- 2 — Descente
- 3 — Cavage
- 4 — Déversement

— Conduite du chargeur en version MACHOIRE CROCODILE

- 1 — Montée
- 2 — Descente
- 3 — Ouverture
- 4 — Fermeture

DISTRIBUTEUR BS 2

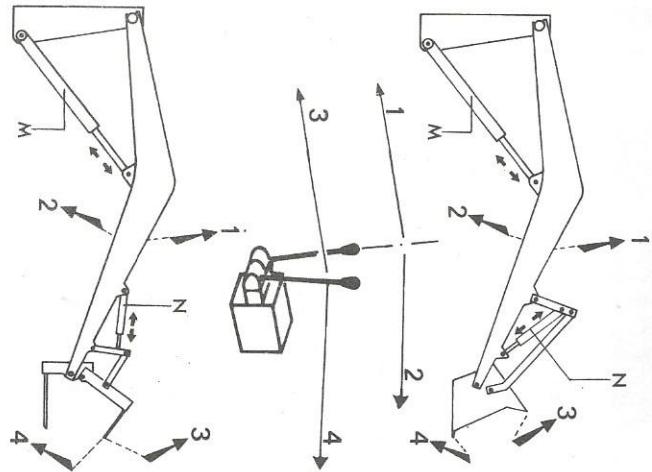
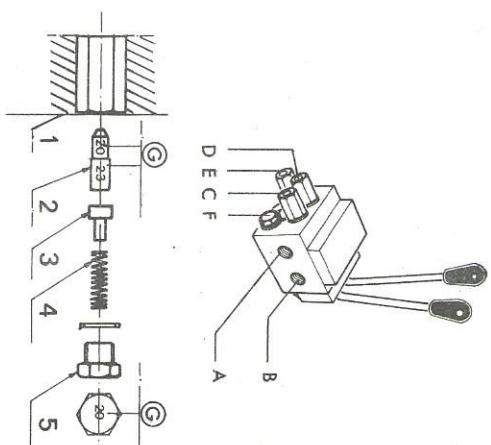
- A — Alimentation - Pression.
- B — Retour au réservoir d'huile.
- C — Circuit des vérins de levage M
- Vérins de commande de l'outil
- D-E — Circuits double effet des vérins N

F — Clapet limiteur de pression.

- 1 - Bloc du distributeur
- 2 - Clapet taré
- 3 - Filtre
- 4 - Ressort
- 5 - Bouchon
- G — Repères correspondant au tarage du clapet.

IMPORTANT : Le clapet 2 ne doit être remplacé que par un clapet de même type (mêmes repères). La non observation de cette règle entraîne l'ANNULATION DE LA GARANTIE en cas d'incident.

La pression de tarage est différente suivant les marques et types de tracteurs.



CONTROL VALVE BS2

- A — Supply - Pressure
- B — Return to oil tank
- C — Lift ram circuit M
- Implement control rams
- D-E — Double acting circuit of rams N
- F — Pressure limitor valve
- 1 - Control valve body
- 2 - Calibrated valve
- 3 - Filter
- 4 - Spring
- 5 - Plug
- G — Marks corresponding to valve calibration.

IMPORTANT : Valve 2 must be replaced only by another one of similar type (same marks). Disregarding this regulation results in GUARANTEE CANCELLATION in case of trouble.

Calibrating pressure varies with trademarks and types of tractors.

LOADER EQUIPPED WITH A CONTROL VALVE FAUCHEUX - TYPE BS2

— Driving loader with IMPLEMENT HYDRAULIC CONTROL.

- 1 — Lift
- 2 — Lowering
- 3 — Opening
- 4 — Closure

— Driving loader with CROCODILE GRAB

- 1 — Lift
- 2 — Lowering
- 3 — Opening
- 4 — Closure

— Führung des Laders bei KROKODILGREIFER-Ausführung.

- 1 — Anstieg
- 2 — Abstieg
- 3 — Öffnen
- 4 — Schließen

STEUERGERÄT BS 2

- A — Versorgung - Druck
- B — Rücklauf zum Öltank
- C — Leitung der Hubzylinder M
- Steuerzylinder des Geräts
- D-E — Leitungen der Doppelwirkendzyylinder N
- F — Druckreglerventil
- 1 - Block des Steuergeräts
- 2 - Tariertes Ventil
- 3 - Filter
- 4 - Feder
- 5 - Deckel
- G — Hinweis-Nummern, die der Tarierung des Ventils entsprechen.

WICHTIG : Das Ventil 2 darf nur gegen ein Ventil gleichen Typs (dieselben Hinw.-Nr.) ausgetauscht werden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschrift entfällt die Garantie, wenn es zu Störungen kommt.

Der Tarierungsdruck ist gemäss den Schlepperfabrikaten und Typen unterschiedlich.

LADER, DER MIT EINEM STEUERGERÄT FAUCHEUX-TYP BS2 AUSGESTATTET IST

Les informations techniques, les textes descriptifs et les illustrations de ce manuel sont conformes au moment de l'impression.
La S.A. FAUCHEUX poursuivant une politique d'amélioration constante, se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis les caractéristiques et l'équipement de ses matériels.

Technical data, descriptions and illustrations contained in this brochure are conformable when printed.
The company FAUCHEUX following a policy of constant improvement reserves the right to modify at any time and without notice the specifications and equipment of its materials.

Die technischen Informationen, die Beschreibungen und die Illustrationen dieser Anweisung sind konform zur Zeitpunkt des Drucks.
Die Firma FAUCHEUX verfolgt eine Geschäftspolitik der ständigen Verbesserung und behaelt sich das Recht vor, jeder Zeit und ohne Vorankündigung die Kennzeichen und die Ausrustung Ihres Materials zu verändern.



MANUTENTION HYDRAULIQUE
10 Rue du Général MARCEAU - B.P.
Tél. (37) 21 06 94 - Telex FAUCHEU 760 566 F - 28110 LUCÉ